

JB型弹簧式避震器安装说明

JB spring isolator installation guide

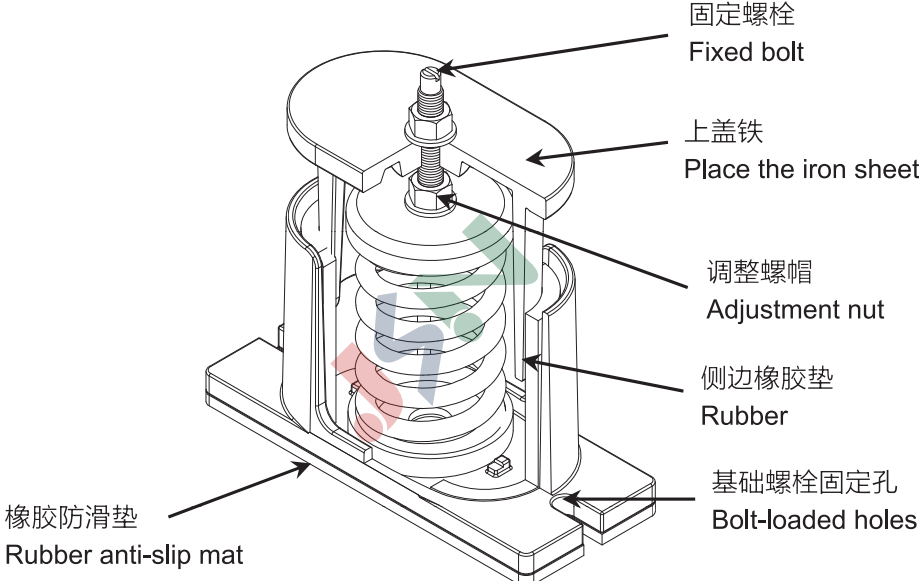


| 规格 | 尺寸(mm) | | | | | | |
|------|--------|-----|-----|----|-----|----|-------|
| | L | A | B | W | H | M | D |
| JB-S | 148 | 126 | 106 | 62 | 95 | 12 | 12x18 |
| JB-M | 180 | 150 | 118 | 83 | 140 | 12 | 12x30 |
| JB-L | 220 | 185 | 153 | 90 | 185 | 14 | 15x25 |

安装前，请确认避震器之型号规格是否正确。
Before installation, make sure the model and the specification are correct.

安装说明 Installation guide

- 所需工具：公制口径17mm (M10)、19mm (M12)开口扳手、爪式千斤顶。
 - 可先行放置与避震器高度相同的临时木台于设备安装处，再安装设备。(如图1)
 - 先将固定螺栓的上部螺帽组取下，再放鬆下部之螺帽组使全牙螺栓下降，以方便将避震器置入安装位置。(如图2)
 - 依据基础螺栓固定孔的位置，于安装位置预埋基础螺栓。
 - 将避震器放置于与设备的正确安装位置。(如图3)
 - 调整下部螺帽组使全牙螺栓上升至与设备安装处，并将上部螺帽组与全牙螺栓略为锁紧。(如图4))
 - 使用开手扳手以顺时针方向调整螺帽使弹簧受力下压，调整至临时木台可取出时即可停止调整。(如图5)
 - 将固定螺栓确实完全锁紧，即完成避震器之安装调整。(如图6)
 - 安装后请检查弹簧之下压量，如弹簧压实表示荷重不足无避振效果。应予更换较大荷重之规格，并请洽本公司业务人员。
 - 安装时，请注意安全。
- Required tools: 17mm (M10) and 19mm (M12) open wrenches and claw jack.
 - Place the wooden panel with the same height as the isolator at the installation before installing (Fig 1).
 - Remove the upper nuts from the fixed bolt. Loosen the lower nuts to descend the full-thread bolt to install the isolator (Fig 2).
 - Embed foundation bolt according to the location of bolt-loaded holes.
 - Place the isolator on the correct installation location (Fig 3).
 - Adjust lower nuts to raise the full-thread bolt for the installation and slightly lock the upper nuts and full-thread bolt (Fig 4).
 - Apply open wrench in the clockwise direction to press down the spring. Adjustment can be stopped and wooden panel can be removed once you can take out the pressure pad (Fig 5).
 - After the adjustment, lock the isolator with fixed bolt (Fig 6).
 - After the adjustment, check the press amount of the spring. If it appears with insufficient loading, please replace with bigger loading by contacting our staff.
 - Be cautious during the installation.



保养点检项目：每月观察CS固定螺栓保持锁固、保持避震器安装状态&弹簧下压挠度正常。
Maintenance checking points: remain M12 fixed bolt locked, balance of the base, installation of the isolator, and the deflection of the spring.

图解说明 Illustration

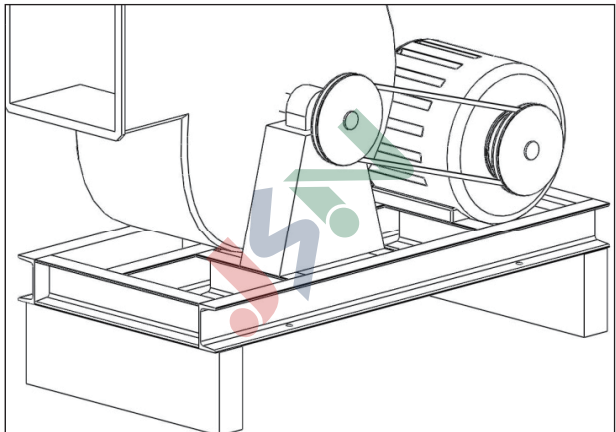


图1)安装设备时可先放置与避震器相同高度之临时木台。
Fig 1) Place the wooden panel with the same height as the isolator at the installation before installing.

图2)固定螺栓的上部螺帽组先行取下，再放鬆下部螺帽组使螺栓下降，以利安装。
Fig 2) Remove the upper nuts from the fixed bolt. Loosen the lower nuts to descend the bolt for the installation.

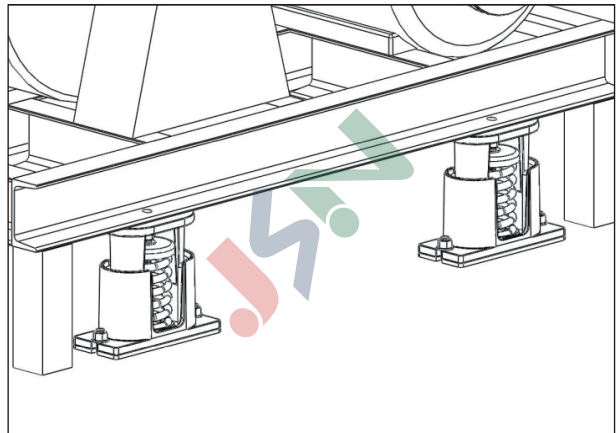
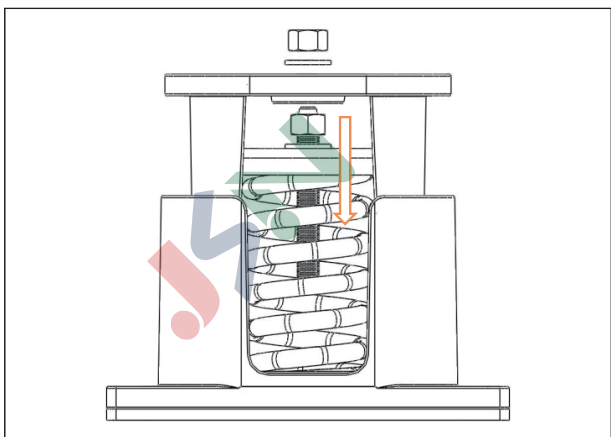


图3)将避震器置入安装机器之位置。
Fig 3) Place the isolator on the correct installation location.

图4)调整下部螺帽组使螺栓上升至能与设备连结，再将固定螺帽略为锁紧。
Fig 4) Adjust lower nuts to raise the bolt to connect with the equipment and slightly lock the fixed nuts.

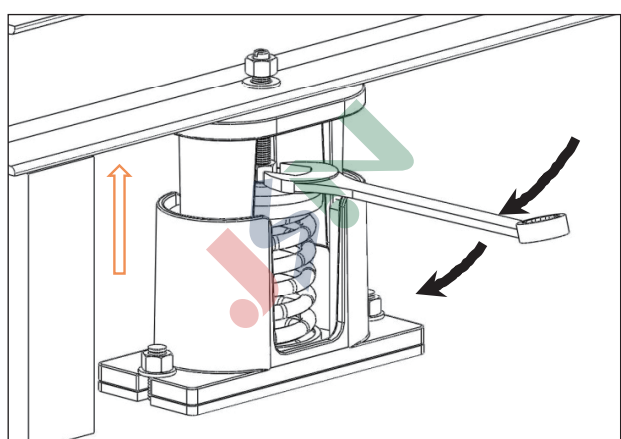
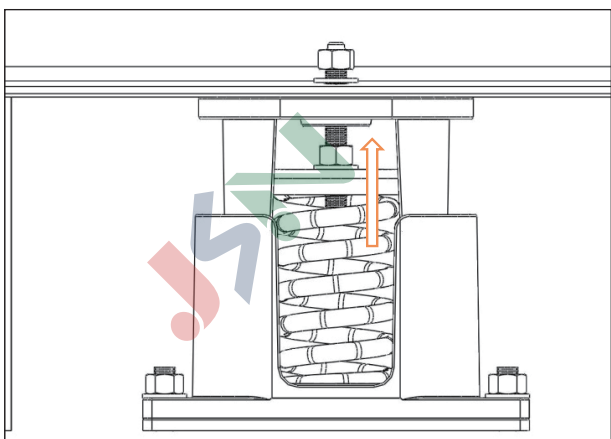


图5)用开口扳手以顺时针方向调整螺帽，调整至临时木台可取出时即可停止调整。
Fig 5) Apply open wrench in the clockwise direction to adjust the nuts. Adjustment can be stopped once wooden panel is removed.

图6)将固定螺栓与设备完全锁紧后，即完成避震器安装调整。
Fig 6) After the adjustment, lock the isolator with fixed bolt.

